METRO® Lifeline™

INSTRUCTIONS FOR USE
MODE D'EMPLOI
INSTRUCCIONES DE USO
MONTAGEANLEITUNG
ISTRUZIONI PER I'USO

Microban®
antimicrobial product protection

A	Suction Pump Shelf	Tablette pour appareil d'aspiration	Estante de la unidad de aspiración	Halterung für Vakuumpumpe	Ripiano porta-aspiratore
B	Rear Accessory Mounting Brackets	Support de fixation d'accessoires arrière	Soporte trasero de montaje de accesorios	Rückseitige Befestigungshalterungen für Zubehör	Staffa di fissaggio accessorio posteriore
C	Hospital Grade Outlet Strip	Barre multiprises de type hôpital	Barra de tomacorrientes de grado sanitario	Medizinische Steckdosenleiste	Presa multipla per uso ospedaliero
D	Cord Manager	Guide du cordon d'alimentation	Guía de cables	Kabelführung	Guida per cavo
E	IV pole With Cart Mount	Potence pour intraveineuse avec élément de montage sur chariot	Brazo para administración endovenosa, con acople al carro	Infusionsflaschenhalterung inkl. Halterung	Asta flebo con supporto
F	Drawers	Tiroirs	Cajones	Schubladen	Cassetti
G	Label Holder	Porte-étiquette	Portaetiquetas	Etikettenhalter	Portaetichetta
H	Adjustable Defibrillator Tray	Plateau de défibrillateur réglable	Bandeja del desfibrilador, de posición regulable	Defibrillator-Halterung (einstellbar)	Ripiano porta-defibrillatore regolabile
I	Glove Box Holder	Porte boîte de gants	Soporte de caja de guantes	Halterung für Handschuhspender	Supporto vano portaoggetti
J	Backboard	Panneau arrière	Tablero	Reanimationsbrett	Asse posteriore
K	Gel Bin	Bac à gel	Recipiente de gel	Gel Behälter	Cestello gel
L	Lockable Sharps Container	Contenant verrouillable pour objets pointus et tranchants	Compartimiento con cerradura, para instrumentos de filo	Kanülen-Abwurfbehälter abschließbar, inkl. Halterung	Contenitore aghi lucchettabile
M	O2 Tank Holder	Porte bouteille d'O2	Soporte de tanque de oxígeno	Gasflaschenhalterung	Supporto bombola O2
N	Waste Basket / Sharps Container	Corbeille à ordures / Contenant pour objets pointus et tranchants	Cesto de residuos / Recipiente de instrumentos de filo	Halterung für Abfallsammler	Cestino rifiuti / Contenitore aghi
O	Label/Tape Dispenser	Eitquette / dévidoir à ruban	Dispensador de etiquetas y cinta adhesiva	Tape-Abroller	Distributore di etichette / nastro
P	Security	Sécurité	Seguridad	Verriegelung des Wagens	Serratura
Q	Side Bin	Casier latéral	Recipiente lateral	Seitliche Klappfächer	Cestello laterale
R	Cart Steering	Conduite du chariot	Movimiento del carro	Wagensteuerung	Maniglione di manovra carrello

WEIGHT CAPACITY / CAPACITÉ PONDÉRALE / CAPACIDAD DE CARGA / TRAGLAST / PORTATA

						lbs	kg
FL101	3" (7.6cm) Pull Out Shelf	Tablette coulissante de 7,6 cm (3")	Estante extraible de 3" (7.6 cm)	3“ (7,6 cm) Ausziehfach	Scaffale estraibile da 3" (7,6 cm)	45	20.4
LEC103	3" (7.6cm) Drawer	Tiroir de 7,6cm (3")	Cajón de 3" (7.6 cm)	3 “ (7,6 cm) Schublade	Cassetto da 3" (7,6 cm)	15	6.8
LEC106	6" (15.2cm) Drawer	Tiroir de 15,2 cm (6")	Cajón de 6" (15.2 cm)	6 “ (15,2 cm) Schublade	Cassetto da 6" (15,2 cm)	25	11.3
LEC109	9" (22.9cm) Drawer	Tiroir de 22,9 cm (9")	Cajón de 9" (22.9 cm)	9 “ (22,9 cm) Schublade	Cassetto da 9" (22,9 cm)	45	20.4
LEC112	12" (30.5cm) Drawer	Tiroir de 30,5 cm (12")	Cajón de 12" (30.5 cm)	12 “ (30.5 cm) Schublade	Cassetto da 12" (30,5 cm)	45	20.4
FL120	Solid Bottom Shelf	Tablette inférieure pleine	Estante de fondo enterizo	Massives Bodenfach	Ripiano inferiore pieno	50	22.7
LEC143	Top Cavity Tray	Tablette supérieure creuse	Bandeja de cavidad superior	obere Ablage	Ripiano cavità superiore	25	11.3
FL211	Side Bin	Casier latéral	Cesto de residuos y soporte	Seitlicher Behälter	Cestello laterale	10	4.5
FL221	Waste Basket & Holder	Panier à ordures et porte-panier	Cesto de residuos / Recipiente de instrumentos de filo	Abfallbehälter und Halterung	Cestino rifiuti e supporto	20	9.1
LEC304	Adjustable Defibrillator Tray	Tablette réglable pour défibrillateur	Bandeja del desfibrilador, de posición regulable	Verstellbare Defibrillator Ablage	Ripiano porta-defibrillatore regolabile	40	18.1
LEC306	Suction Pump Shelf	Tablette pour appareil d'aspiration	Estante de la unidad de aspiración	Ablage für die Absauganlage	Ripiano pompa aspiratore	30	13.6
FL315	2 Hook IV pole With Cart Mount	Potence pour intraveineuse à 2 crochets avec monture pour chariot	Brazo de 2 ganchos para administración endovenosa, con acople al carro	Infusionsständer mit 2 Haken mit Wagenbefestigung	Asta flebo a 2 ganci con supporto	15	6.8
FL317	4 Hook IV pole With Cart Mount	Potence pour intraveineuse à 4 crochets avec monture pour chariot	Brazo de 4 ganchos para administración endovenosa, con acople al carro	Infusionsständer mit 4 Haken mit Wagenbefestigung	Asta flebo a 4 ganci con supporto	15	6.8

IMPORTANT!

Inspect cart and accessories regularly for wear.

⚠ CAUTION!

NEVER exceed recommended weight capacities.

CLEANING INSTRUCTIONS

Lifeline™ carts are constructed of a durable polyethylene. Use a soft cloth and mild soap and water solution to clean lightly soiled surfaces. Then wipe dry with a clean, soft cloth.

For heavily soiled areas, use a soft brush and solvent or emulsion-based cleaners. Always insure that the cleaner is recommended for use on plastics and follow any special instructions from the Manufacturer.

DO NOT USE abrasive cleaners. DO NOT USE Iodine-based cleaners (they may cause discoloration to the cart).

Lifeline™ carts have built-in Microban™ antimicrobial product protection that protects the contact surfaces by inhibiting the growth of bacteria, mold, mildew, and fungi that cause odors, stains, and product degradation.

AVIS IMPORTANT!

Examiner régulièrement le chariot et les accessoires pour détecter toute trace d'usure.

⚠ ATTENTION!

NE JAMAIS DÉPASSER les capacités pondérales recommandées.

INFORMATIONS CONCERNANT LE NETTOYAGE

Les chariots Lifeline™ sont construits en polyéthylène durable. Nettoyer les surfaces peu sales à l'aide d'un chiffon et d'un détergent doux. Sécher avec un chiffon propre et doux.

Pour les zones très sales, utiliser une brosse douce et un solvant ou produit de nettoyage à base d'émulsion. Toujours s'assurer que le produit de nettoyage est recommandé pour une utilisation sur les plastiques et suivre es directives particulières du fabricant.

NE PAS UTILISER de produits de nettoyage abrasifs. NE PAS UTILISERde produits de nettoyage contenant de l'iode (ils pourraient provoquer une décoloration du chariot).

Le produit antimicrobien Microban™ intégré aux chariots Lifeline™ protège les surfaces de contact en empêchant la multiplication des bactéries, des moisissures et des champignons à l'origine d'odeurs, de taches et de dégradation de produits.

¡IMPORTANTE!

Inspeccione regularmente el estado del carro y de los accesorios.

⚠ ¡PRECAUCIÓN!

NUNCA supere la capacidad de carga indicada.

INFORMACIÓN SOBRE LIMPIEZA

Los carros Lifeline™ son de polietileno duradero. Para limpiar las partes ligeramente sucias, utilice un paño suave humedecido en una solución de agua y detergente. Seguidamente, seque con un paño suave y limpio.

Para limpiar las partes muy sucias, utilice un cepillo blando y productos de limpieza con solvente o emulsión. Verifique que el producto de limpieza sea apto para plásticos y siga las instrucciones especiales de uso proporcionadas por el fabricante.

NO USE productos de limpieza abrasivos. NO USE productos de limpieza con yodo, ya que podrían decolorar el material del carro.

Los carros Lifeline™ cuentan con la protección de un producto antimicrobiano llamado Microban™ que protege las superficies de contacto contra bacteria, moho y hongos que pueden causar olores, manchas y deterioro del producto.

WICHTIG!

Überprüfen Sie regelmäßig den Wagen und das Zubehör auf Abnutzungserscheinungen.

⚠ VORSICHT!

Überschreiten Sie NIEMALS die angegebene Traglast.

REINIGUNGSINFORMATION

Lifeline™ Wagen sind aus strapazierfähigem Polyäthylen hergestellt. Benutzen Sie zur Reinigung leicht beschmutzter Flächen ein weiches Tuch und ein mildes milden in Wasser gelöstes Reinigungsmittel. Trocknen Sie die Flächen mit einem sauberen weichen Tuch.

Für stark verschmutzte Flächen benutzen Sie eine weiche Bürste und ein Lösungsmittel oder ein Emulsionsreinigungsmittel. Benutzen Sie nur Reinigungsmittel, die für den Gebrauch auf Plastikmaterial empfohlen sind und befolgen Sie spezielle Anweisungen des Herstellers.

BENUTZEN SIE KEINE Scheuermittel. BENUTZEN SIE KEINE jodhaltigen Reinigungsmittel (diese können an dem Wagen Verfärbungen verursachen).

Lifeline™ Wagen haben integrierten Microban™ antimikrobiellen Produktschutz. Microban™ schützt die Berührungsflächen vor Bakterien, Schimmel, Stockflecken und Pilzbefall, die Gerüche, Flecken und die Zersetzung des Produkts verursachen.

IMPORTANTE!

Controllare periodicamente se il carrello o gli accessori sono usurati.

⚠ ATTENZIONE!

MAI superare le portate indicate.

ISTRUZIONI PER LA PULIZIA

I carrelli Lifeline™ sono costruiti in durevole polietilene. Usare un panno morbido e una soluzione di acqua e sapone neutro per pulire le superfici leggermente sporche, quindi asciugare con un panno morbido e pulito.

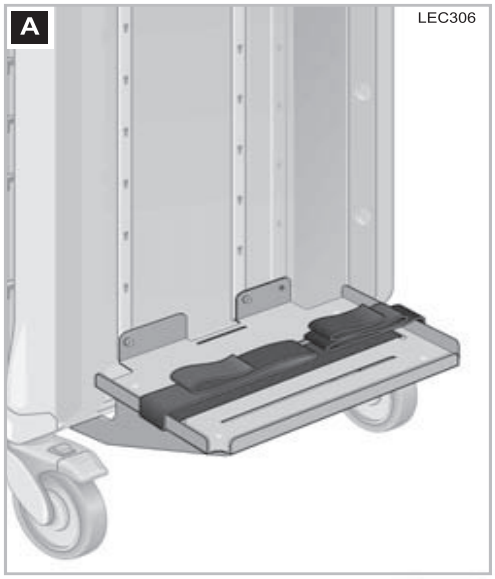
Per le aree molto sporche, adoperare una spazzola a setole morbide e un detergente a base di solvente o di emulsionanti. Accertarsi sempre che il detergente sia indicato per l'uso su materiali plastici e seguire scrupolosamente eventuali istruzioni speciali fornite dal produttore.

MAI utilizzare detergenti abrasivi. MAI utilizzare detergenti a base di iodio (possono scolorire il carrello).

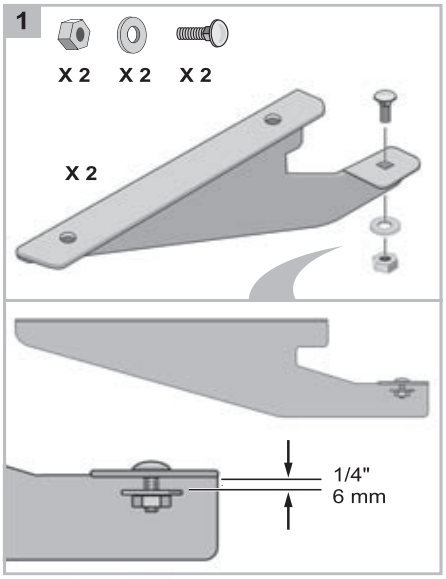
Nei carrelli Lifeline™ è integrato Microban™, un antimicrobico che protegge le superfici di contatto da batteri e muffe che causano odori, macchie e deterioramento del prodotto.

A

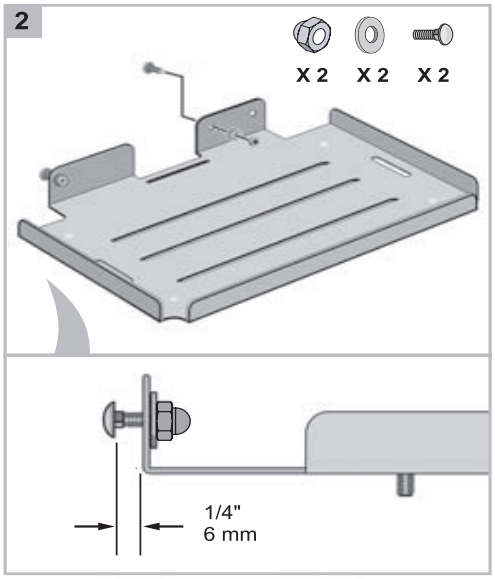
LEC306



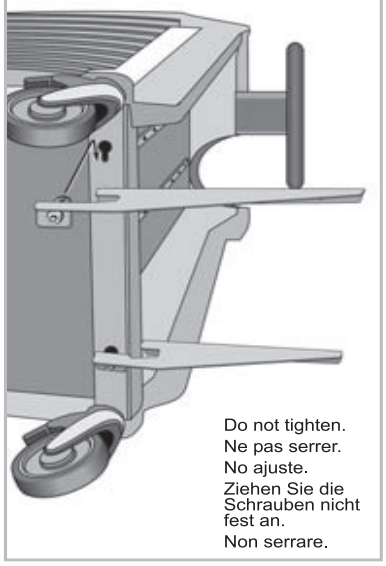
1



2

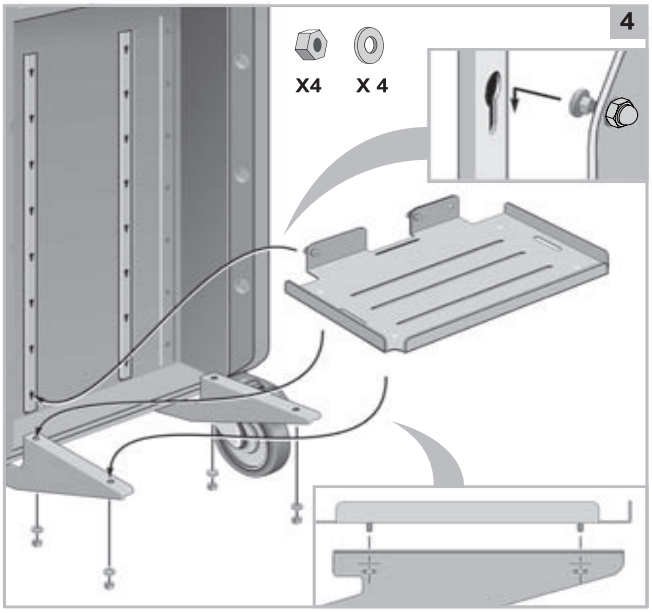


3

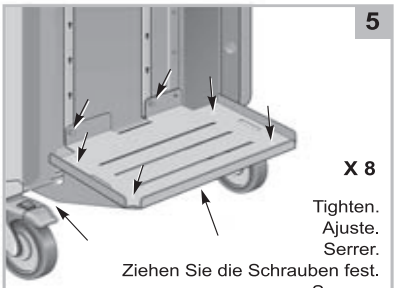


Do not tighten.
Ne pas serrer.
No ajuste.
Ziehen Sie die Schrauben nicht fest an.
Non serrare.

4

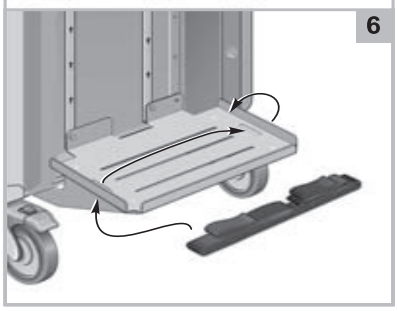


5



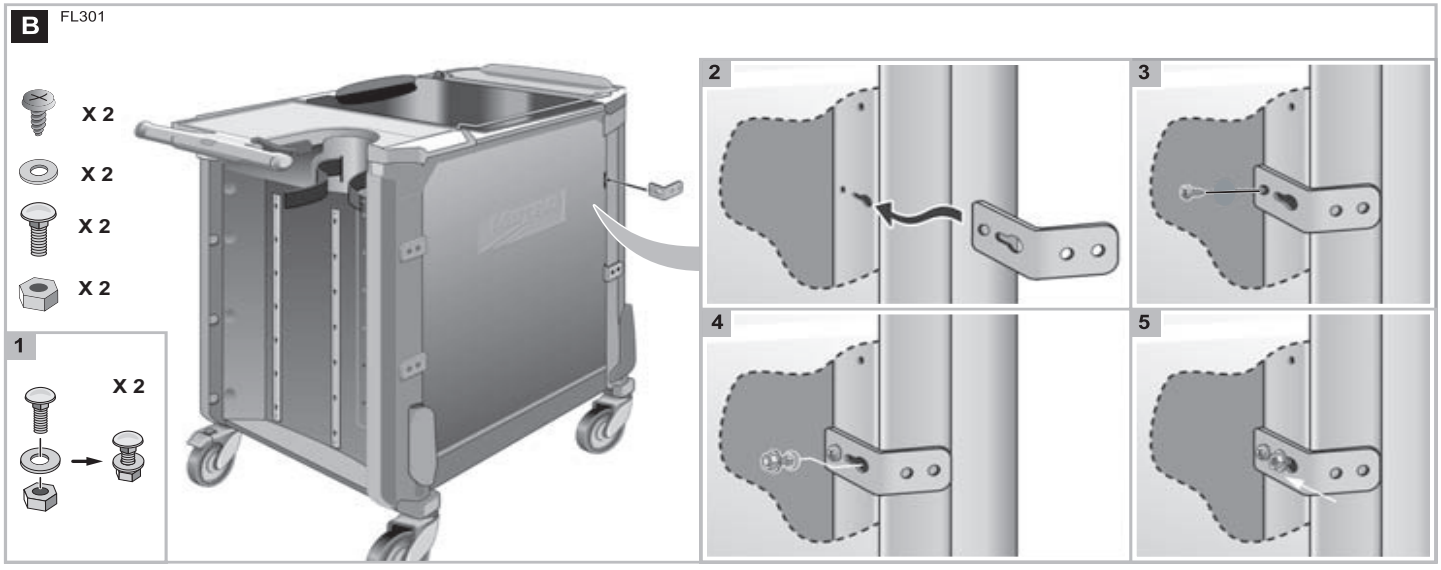
Tighten.
Ajuste.
Serrer.
Ziehen Sie die Schrauben fest.
Serrare.

6



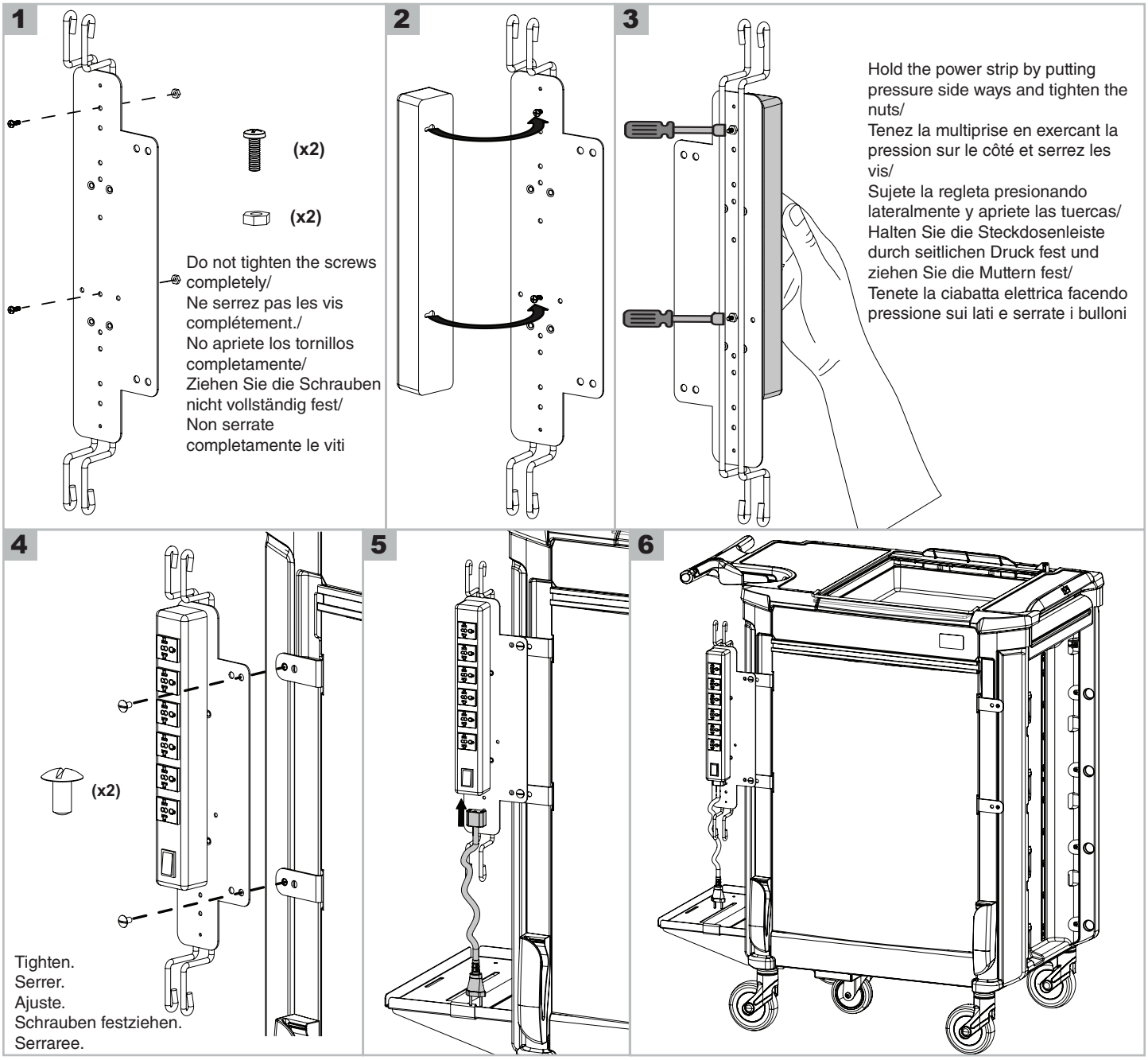
B

FL301



Note: Power cord can be placed up or down.
Nota: Le cordon d'alimentation peut etre positionne au-dessus ou en dessous de la prise multiple.
Nota: Cable de alimentación puede colocarse hacia arriba hacia abajo.
Notare: Il cavo di alimentazione può essere posizionato sopra o sotto.
Hinweis: Netzkabel der Steckdosenleiste kann oben oder unten fixiert werden.

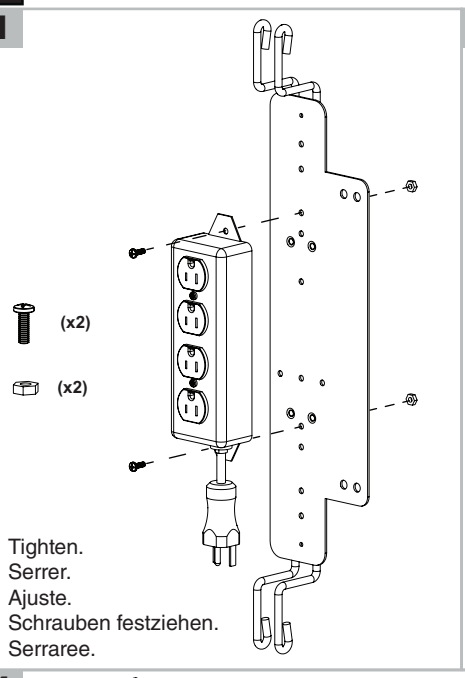
C FL 305 (NON-US VERSIONS/ VERSION NON AMÉRICAINE/ VERSIONES FUERA DE EE. UU./ NICHT-US-VERSIONEN/ VERSIONI NON USA)



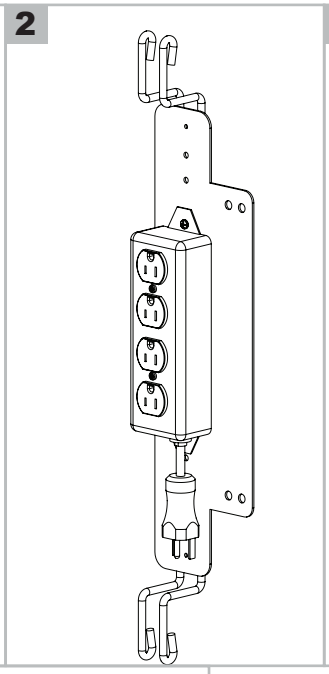
Note: Power cord can be placed up or down.
Nota: Le cordon d'alimentation peut etre positionne au-dessus ou en dessous de la prise multiple.
Nota: Cable de alimentación puede colocarse hacia arriba hacia abajo.
Notare: Il cavo di alimentazione può essere posizionato sopra o sotto.
Hinweis: Netzkabel der Steckdosenleiste kann oben oder unten fixiert werden.

C FL 305 (US VERSIONS/ VERSION AMÉRICAINE/ VERSIONES EN EE. UU./ US-VERSIONEN/ VERSIONI USA)

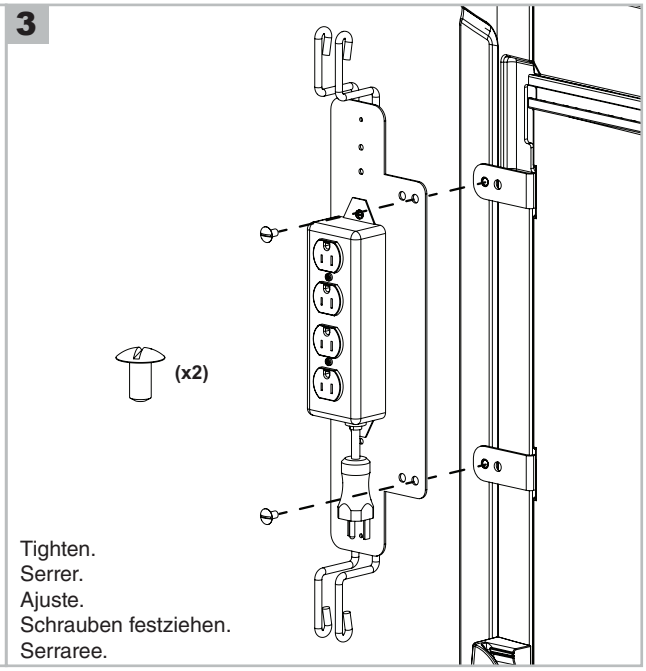
1



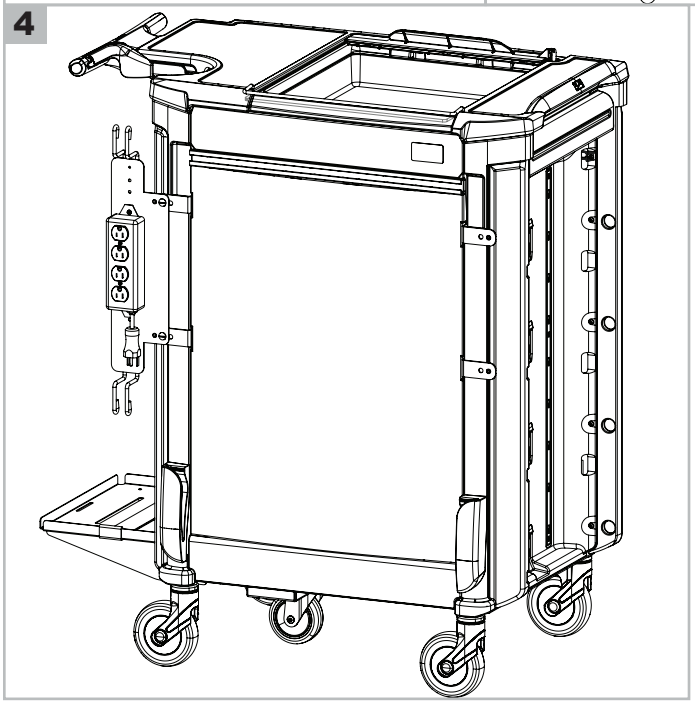
2



3



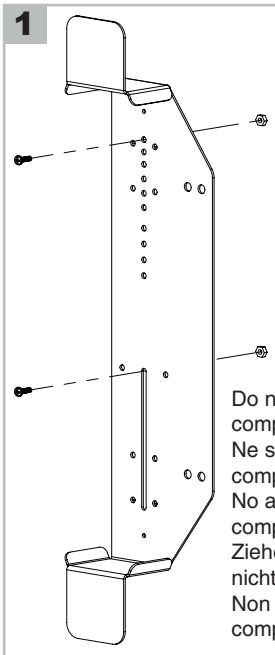
4



Note: Power cord can be placed up or down.
Nota: Le cordon d'alimentation peut etre positionne au-dessus ou en dessous de la prise multiple.
Nota: Cable de alimentación puede colocarse hacia arriba hacia abajo.
Notare: Il cavo di alimentazione può essere posizionato sopra o sotto.
Hinweis: Netzkabel der Steckdosenleiste kann oben oder unten fixiert werden.

C FL 305 (NON-US VERSIONS/ VERSION NON AMÉRICAINE/ VERSIONES FUERA DE EE. UU./ NICHT-US-VERSIONEN/ VERSIONI NON USA)

1

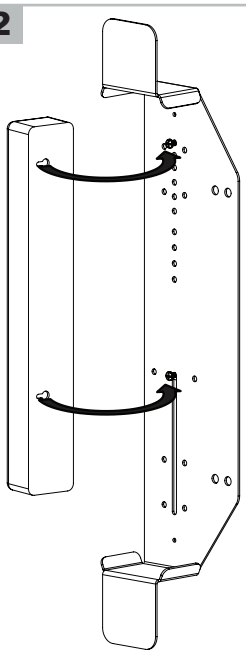


(x2)

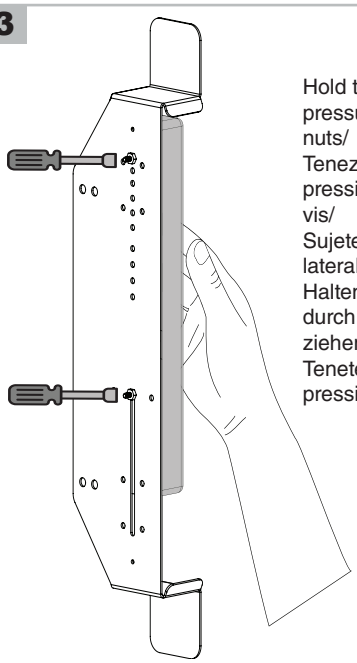
(x2)

Do not tighten the screws completely/
Ne serrez pas les vis complétement./
No apriete los tornillos completamente/
Ziehen Sie die Schrauben nicht vollständig fest/
Non serrate completamente le viti

2

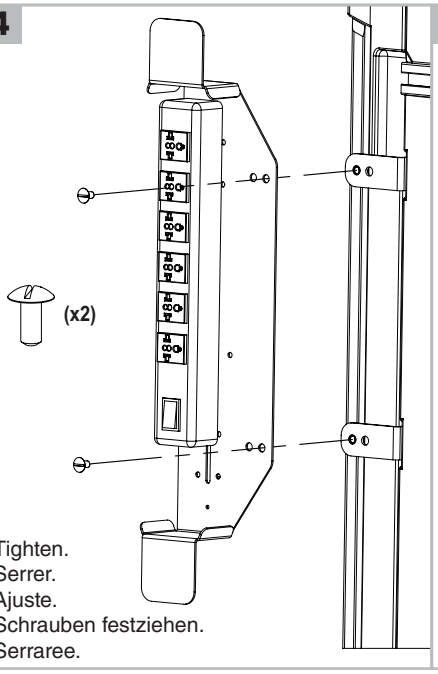


3



Hold the power strip by putting pressure side ways and tighten the nuts/
Tenez la multiprise en exercant la pression sur le côté et serrez les vis/
Sujete la regleta presionando lateralmente y apriete las tuercas/
Halten Sie die Steckdosenleiste durch seitlichen Druck fest und ziehen Sie die Muttern fest/
Tenete la ciabatta elettrica facendo pressione sui lati e serrate i bulloni

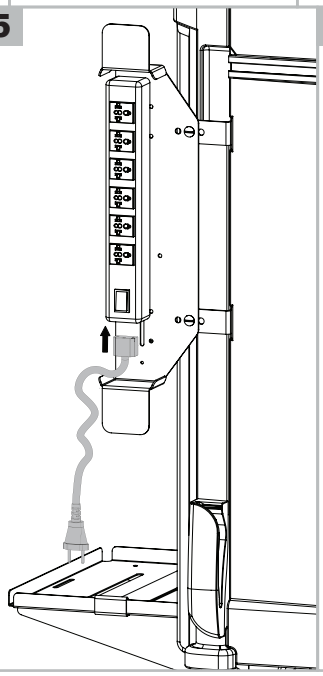
4



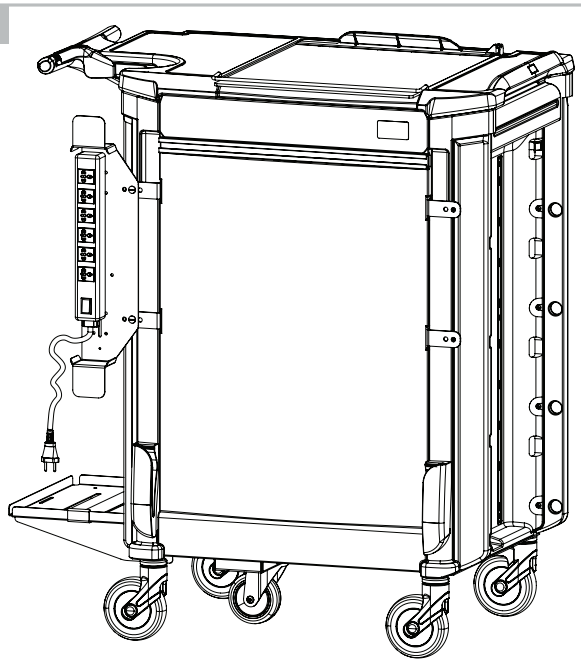
(x2)

Tighten.
Serrer.
Ajuste.
Schrauben festziehen.
Serraree.

5



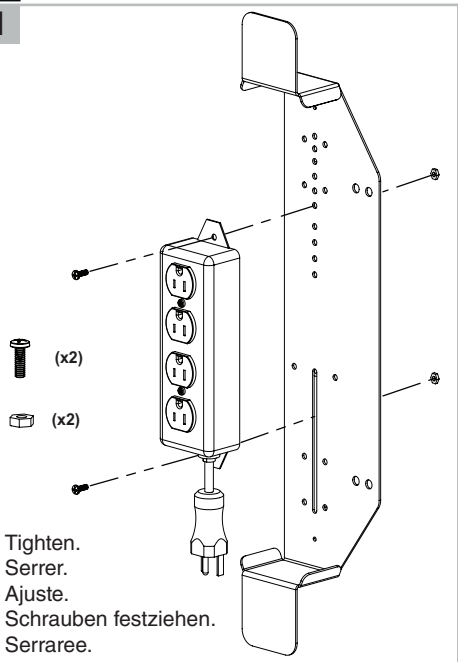
6



Note: Power cord can be placed up or down.
Nota: Le cordon d'alimentation peut etre positionne au-dessus ou en dessous de la prise multiple.
Nota: Cable de alimentación puede colocarse hacia arriba hacia abajo.
Notare: Il cavo di alimentazione può essere posizionato sopra o sotto.
Hinweis: Netzkabel der Steckdosenleiste kann oben oder unten fixiert werden.

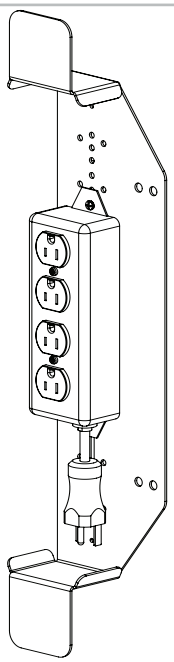
C FL 305 (US VERSIONS/ VERSION AMÉRICAINE/ VERSIONES EN EE. UU./ US-VERSIONEN/ VERSIONI USA)

1

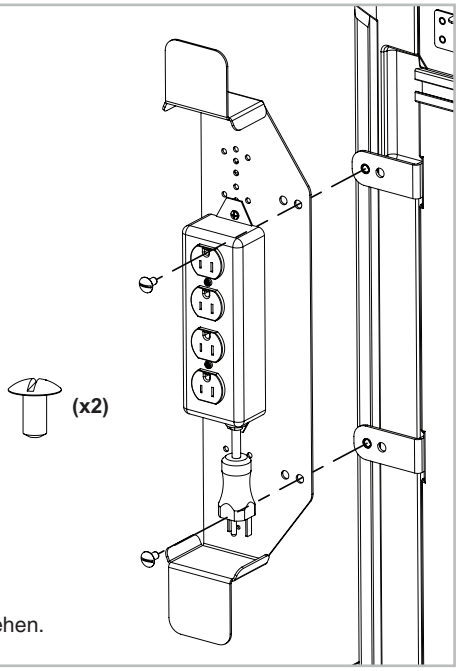


Tighten.
Serrer.
Ajuste.
Schrauben festziehen.
Serraree.

2

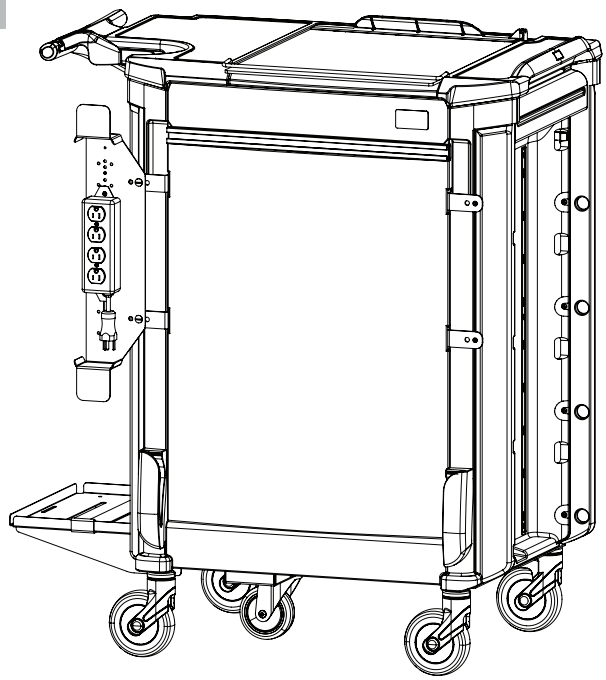


3

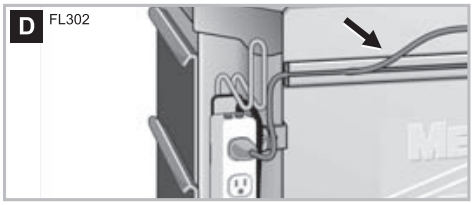


Tighten.
Serrer.
Ajuste.
Schrauben festziehen.
Serraree.

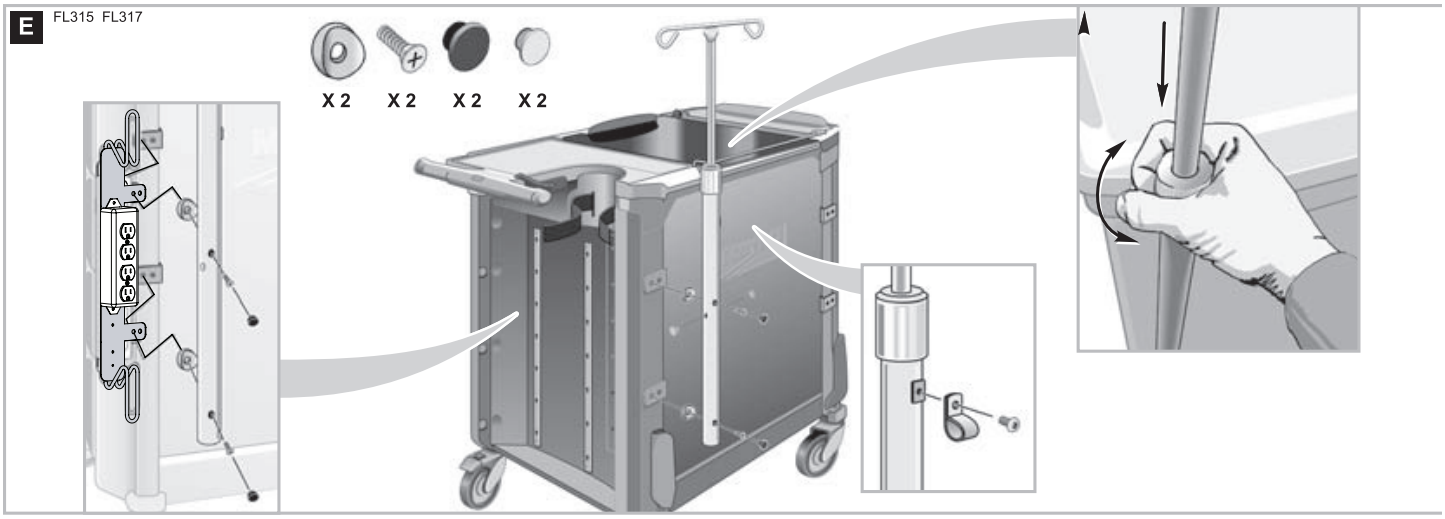
4



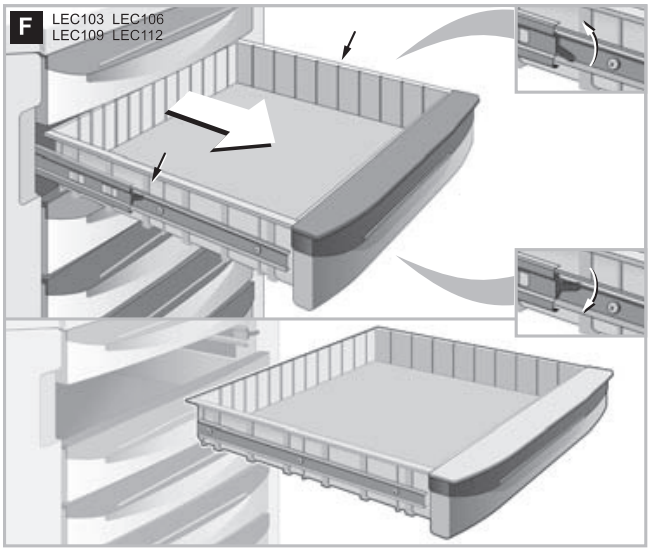
D FL302



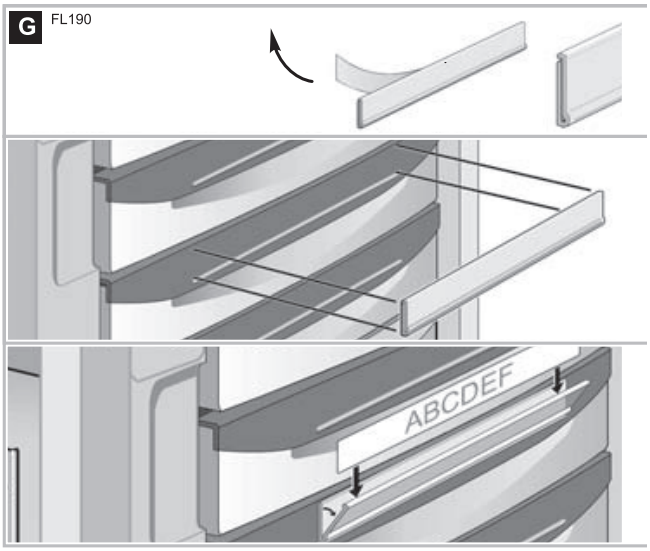
E FL315 FL317



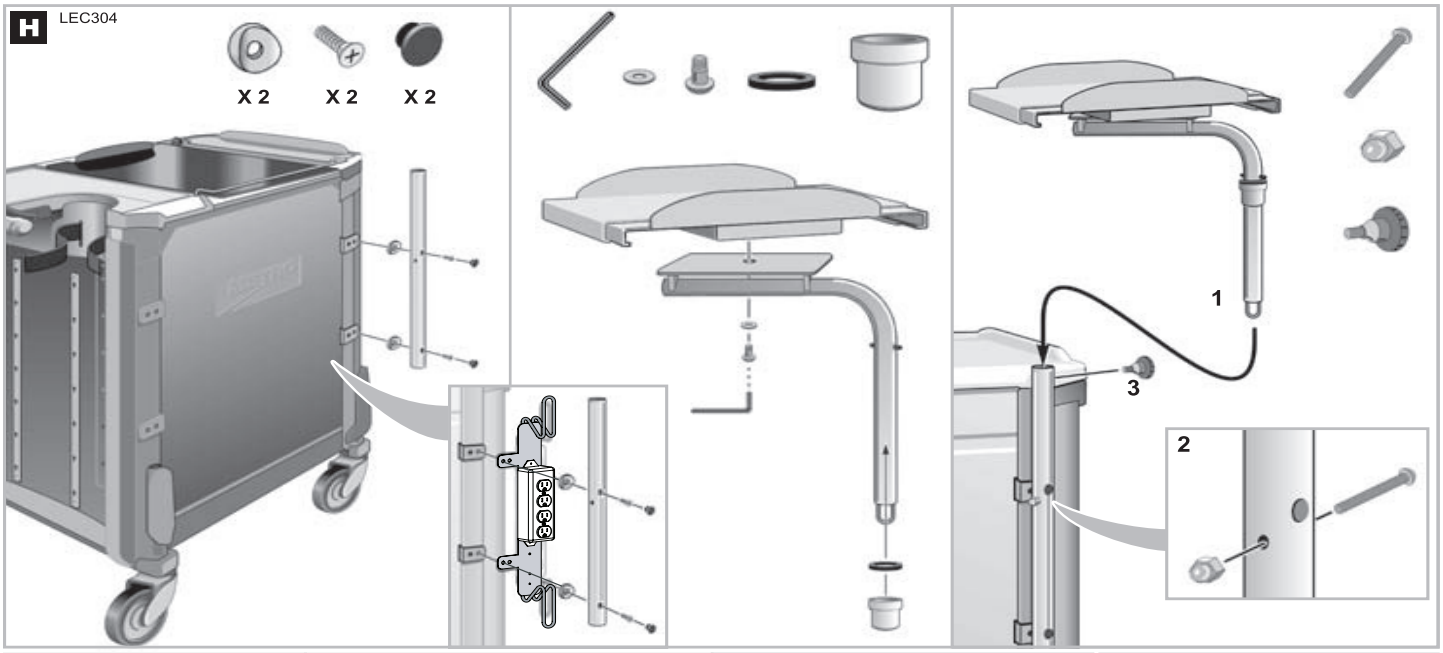
F LEC103 LEC106
LEC109 LEC112

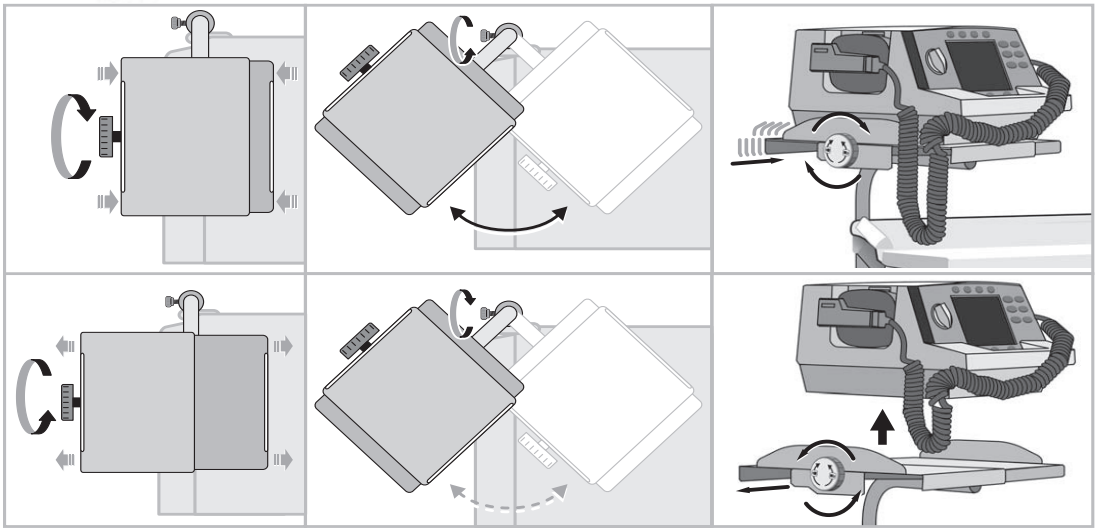


G FL190

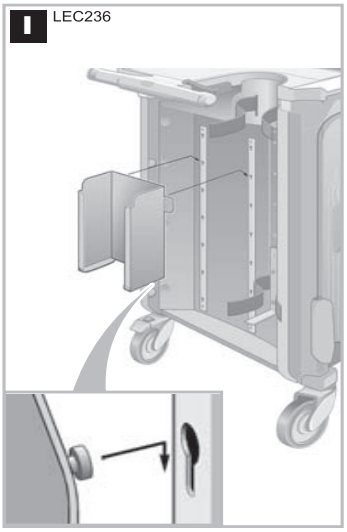


H LEC304



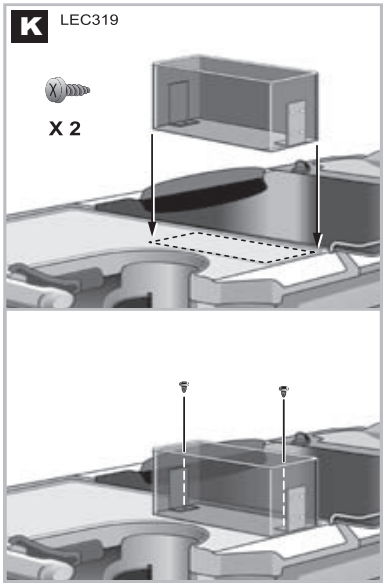


I LEC236



J LEC308 LEC309

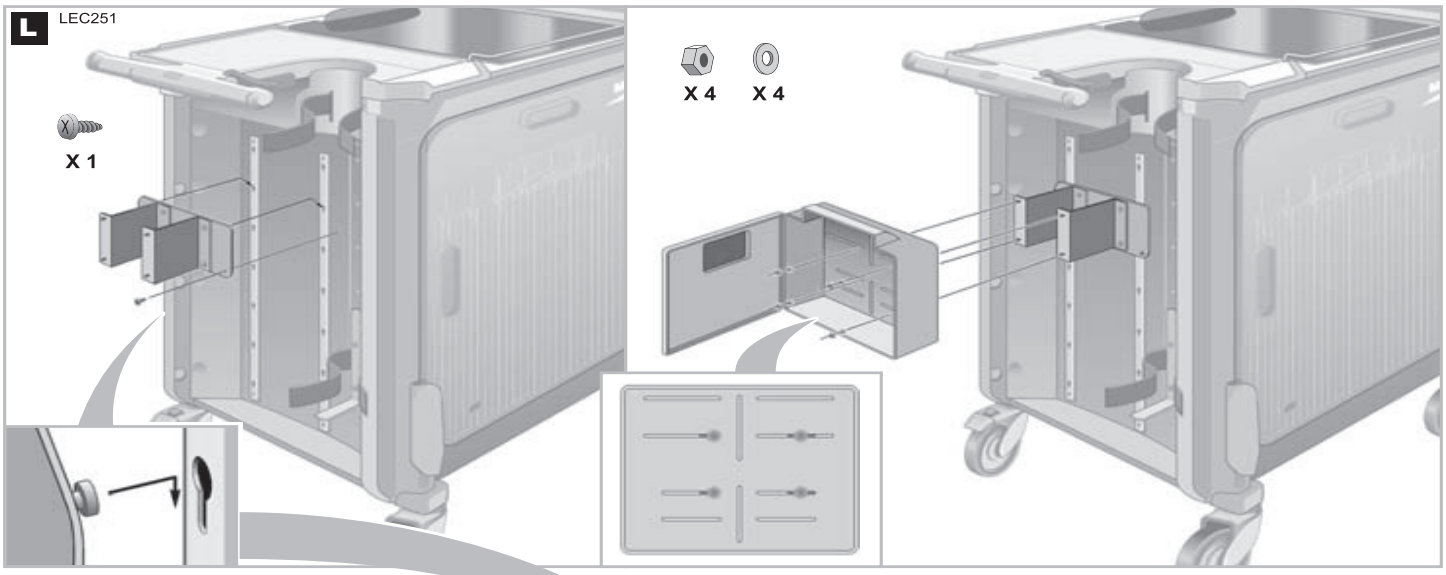
K LEC319

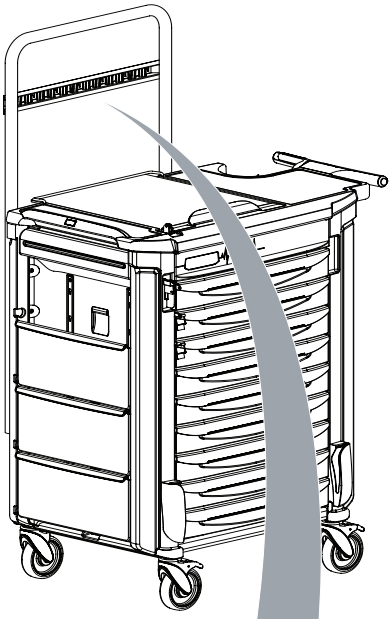


L LEC251

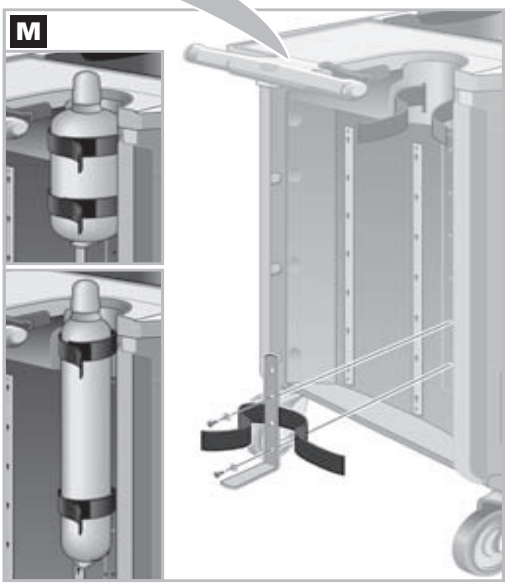
X 1

X 4 X 4

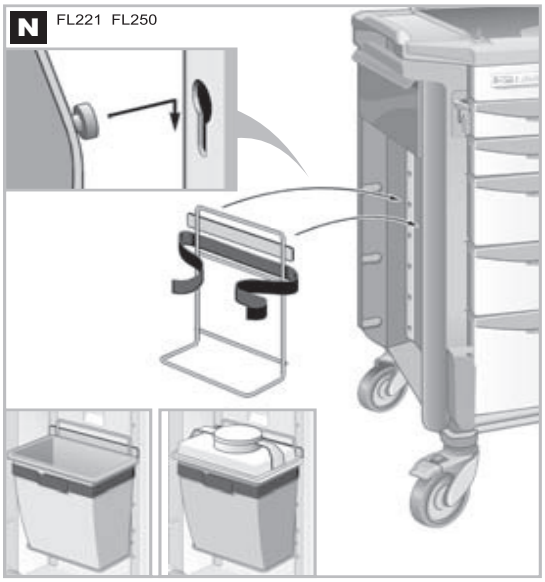




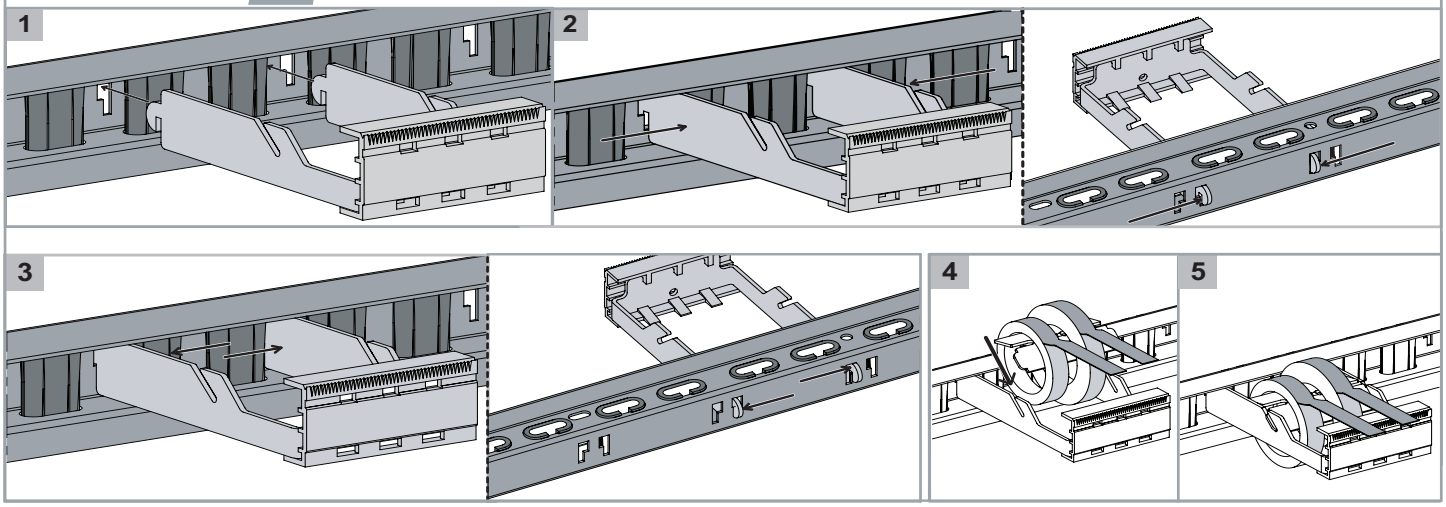
M

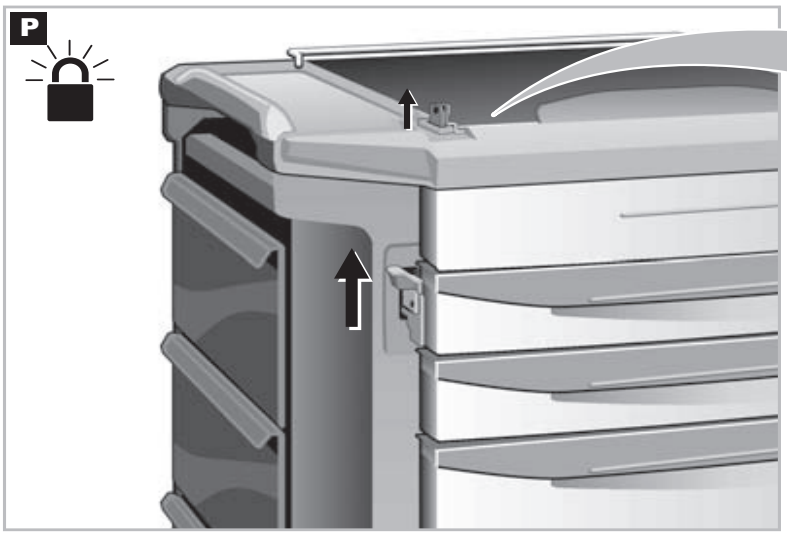


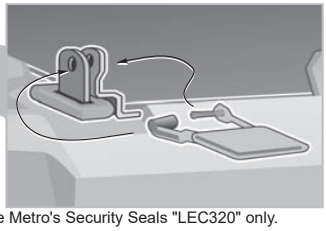
N FL221 FL250



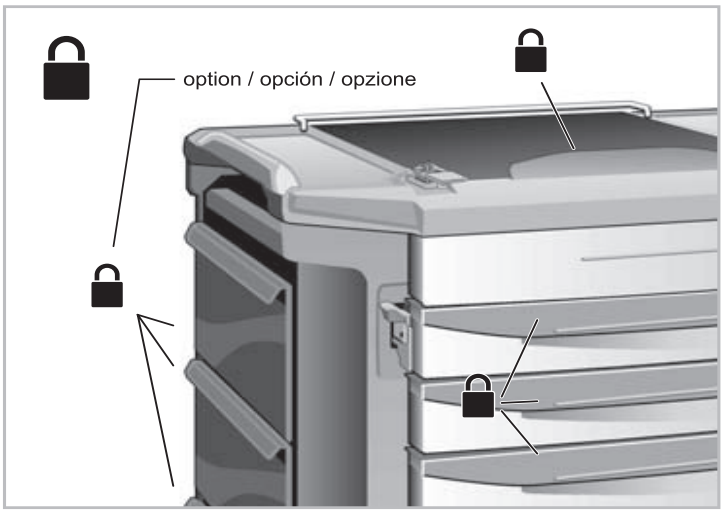
O FL583

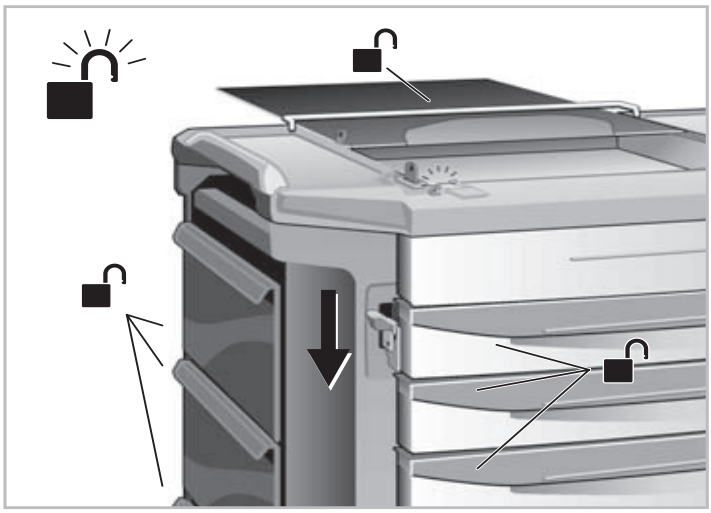




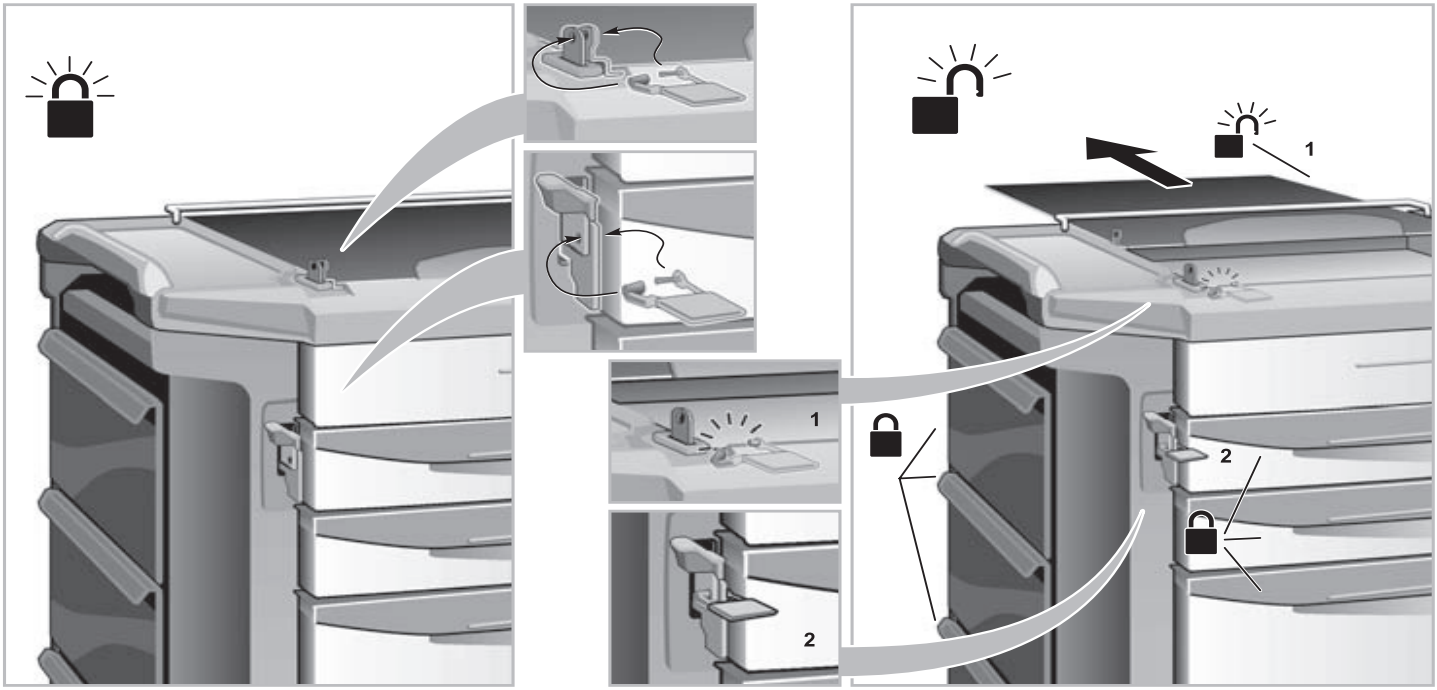


Note: Use Metro's Security Seals "LEC320" only.
Remarque: Utiliser les sceaux de sécurité Metro "LEC320" uniquement.
Nota: Utilice los sellos de seguridad Metro "LEC320" solamente.

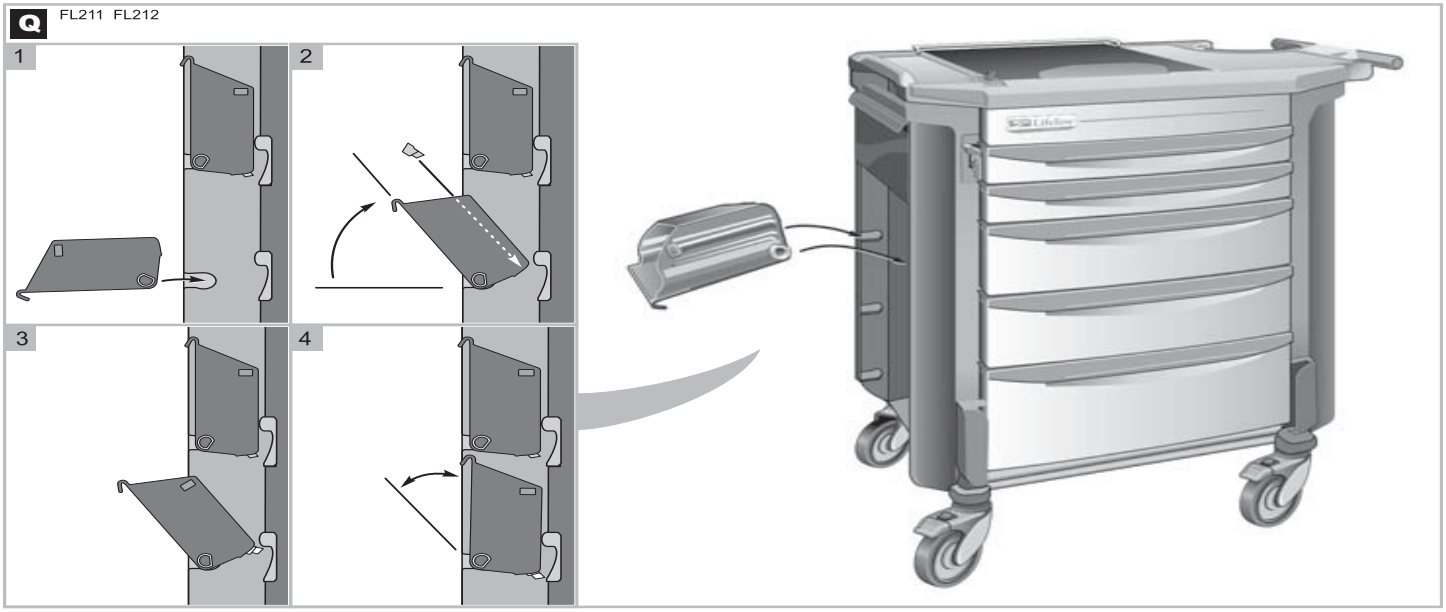




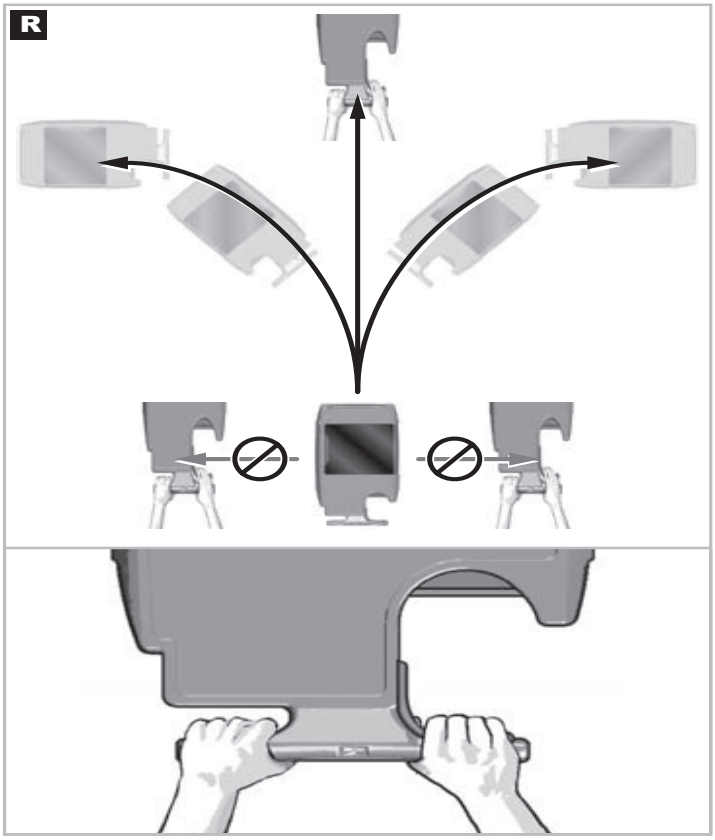
Option / Opción / Opzione

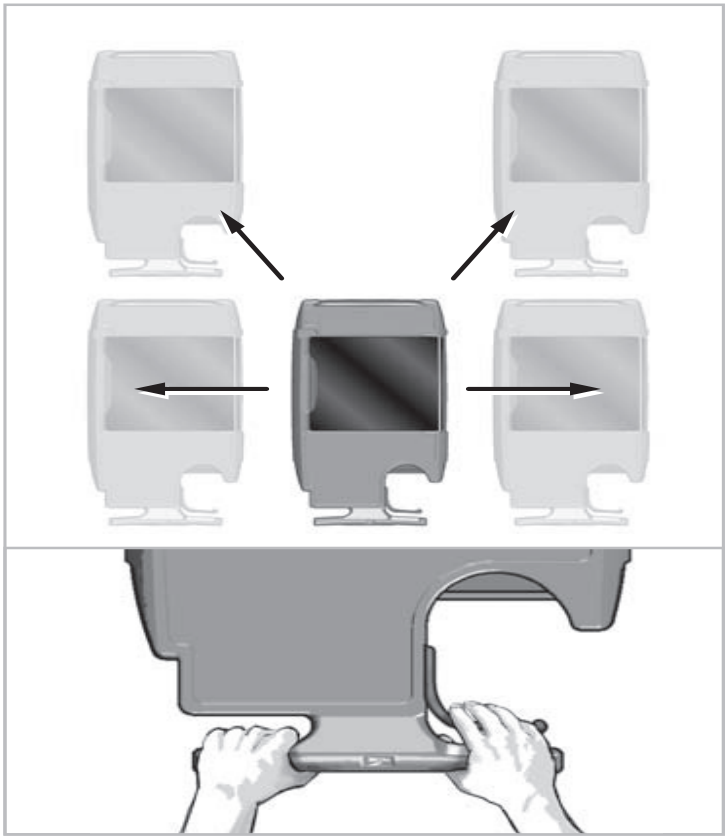


Q FL211 FL212



R





Information and specifications are subject to change without notice. Please confirm at time of order.

Les données et caractéristiques techniques sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. Veuillez confirmer au moment de la commande.

Las informaciones y especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso. Por favor, confirme a la vez que realiza el pedido.

Wir behalten uns Änderungen in den Angaben und Spezifikationen vor. Bitte bestätigen Sie zum Zeitpunkt der Bestellung.

Le informazioni e i dati tecnici sono soggetti a modifiche senza preavviso. Si prega di confermare al momento dell'ordine.

THIS SPACE IS KEPT INTENTIONALLY BLANK
CET ESPACE EST GARDÉ INTENTIONNELLEMENT VIDE
ESTE ESPACIO SE MANTIENE INTENCIONALMENTE EN BLANCO
DIESER BEREICH IST ABSICHTLICH LEER GEHALTEN
QUESTO SPAZIO VIENE MANTENUTO INTENZIONALMENTE VUOTO

*** Save this document for future application, load rating and/or safety reference.**
*** Conserver ce document pour une utilisation ultérieure; pour vérifier la capacité de charge et/ou la référence de sécurité.**
*** Conserve este documento en caso de que lo necesite en aplicaciones futuras, especificaciones de carga y/o por consultas de seguridad.**
*** Bitte bewahren Sie alle Bedienungsanleitungen und Sicherheitshinweise sorgfältig auf.**
*** Salvare questo documento per utilizzo in applicazioni future, e come riferimento per la capacità di carico e/o informazioni relative alla sicurezza.**

METRO®

We put space to work.®

© 2024 InterMetro Industries Corporation, Wilkes-Barre, PA 18705
L01-436 REV I 06/24

an Ali Group Company

GROUP

The Spirit of Excellence